

D.ª REBECA DE JUAN DÍAZ, SECRETARIA GENERAL DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA,

CERTIFICA: Que en la reunión del Consejo de Gobierno, celebrada el día dos de julio de dos mil diecinueve fue adoptado, entre otros, el siguiente acuerdo:

04. Estudio y aprobación, si procede, de las propuestas del Vicerrectorado de Política Institucional y Relaciones Internacionales

04.02. El Consejo de Gobierno aprueba el acuerdo de cooperación entre la Universidad Federal de Santa Catarina (UFSC), Brasil y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) España, según anexo.

Y para que conste a los efectos oportunos, se extiende la presente certificación haciendo constar que se emite con anterioridad a la aprobación del Acta y sin perjuicio de su ulterior aprobación en Madrid, a tres de julio de dos mil diecinueve.



Logo
da
Universidade

ACORDO DE COOPERAÇÃO ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (UFSC), BRASIL E A UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA (UNED), ESPAÑA A Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC), autarquia de regime especial, vinculada ao Ministério da Educação, constituída pela Lei nº 3.849 de 18 de dezembro de 1960 – Decreto nº 64.824 de 15 de julho de 1969, com sede no Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, em Florianópolis, Santa Catarina, Brasil, representada por seu Reitor, Prof. Ubaldo Cesar Balthazar, e a Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), constituída pelo Decreto 2.310/1972, de 18 de agosto, com sede em Bravo Murillo, 38, 7ª P, 28015, Madrid, Espanha, representada por seu Reitor Ricardo Mairal Usón, designado por meio de Real Decreto 1438/2018, de 7 de dezembro (BOE 8 de dezembro) relativo a sua nomeação, expressam que o objetivo deste acordo é o desenvolvimento de atividades colaborativas entre as universidades supracitadas, com o intuito de expandir as suas relações acadêmicas e estimular a troca de conhecimento. Desta forma, decidem firmar o presente instrumento concordando com os termos abaixo: SEÇÃO I - ATIVIDADES CONJUNTAS As Instituições envolvidas neste Acordo tencionam prover os meios necessários para a realização conjunta das seguintes atividades, em todas as áreas do conhecimento em comum: 1. intercâmbio de estudantes de graduação e pós-graduação, professores, pesquisadores e pessoal administrativo;	ACUERDO DE COOPERACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (UFSC), BRASIL Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA (UNED), ESPAÑA La Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC), autarquía especial vinculada al Ministerio de Educación constituida por la Ley N° 3849 del 18 de diciembre de 1960 - Decreto 64 824 de 15 de julio de 1969, con sede en el Campus Universitario Reitor João David Ferreira Lima – Trindade, CEP 88040-900, Florianópolis, representada por su Rector Prof. Ubaldo Cesar Balthazar y la Universidad Nacional de Educación a Distancia(UNED), constituida por Decreto 2.310/1972, de 18 de agosto con sede en BRAVO MURILLO, 38, 7ª P, 28015, Madrid, España, representada por su Rector Ricardo Mairal Usón designado por Real Decreto1438/2018, de 7 de diciembre (BOE 8 de diciembre), relativo a su nombramiento expresan que el objetivo de este acuerdo es el desarrollo de actividades de colaboración entre las universidades citadas anteriormente, con el fin de expandir sus relaciones académicas y estimular el intercambio de conocimiento. De esta forma, deciden firmar el presente instrumento concordando con los siguientes términos: SECCIÓN I - ACTIVIDADES CONJUNTAS Las instituciones involucradas en este Acuerdo proveen los medios necesarios para la realización conjunta de las siguientes actividades, en todas las áreas de conocimiento en común: 1. intercambio de estudiantes, profesores, investigadores y personal administrativo; 2. proyectos y actividades de investigación; 3. colaboración y participación en seminarios,
---	--

2. projetos e atividades de pesquisa; 3. colaboração e participação em seminários, palestras, simpósios e encontros acadêmicos; 4. programas acadêmicos especiais de curta duração; 5. programas de ensino de graduação e pós-graduação, incluindo doutoramento; 6. convênios de dupla-diplomação; 7. acordos de cotutela. Previamente ao desenvolvimento das atividades descritas nos pontos 2, 4, 5, 6 e 7 serão necessários acordos específicos por escrito firmados pelos representantes de ambas as instituições, descrevendo os termos e condições em questão. SEÇÃO II - COORDENADORES 1. Cada universidade poderá designar um coordenador local para este Acordo, que organizará as atividades relacionadas, avaliará o cumprimento do programa de trabalho e, quando possível, buscará financiamento adequado para esta finalidade. Caso a substituição da pessoa responsável seja necessária, o outro partícipe deverá ser notificada por escrito. Na UFSC, à coordenação ficará designado o Professor Fernando José Spanhol E-mail: profspanhol@gmail.com Na UNED, à coordenação ficará designado o Vice-Reitor de Política Institucional e Relações Internacionais E-mail: vrector.interinvestigaadm.uned.es SEÇÃO III – DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL 1. Os partícipes concordam em respeitar os direitos de propriedade intelectual do outro. Quando qualquer atividade realizada sob este Acordo requerer acesso, compartilhamento ou transferência de tecnologia de uma Universidade para outra, elas deverão entrar em acordo escrito sobre as condições desse acesso, compartilhamento ou transferência. 2. Os direitos de propriedade intelectual que	- palestras, simposios y encuentros académicos; 4. programas académicos especiales de corta duración; 5. programa de enseñanza de graduación y post-graduación, incluyendo doctorado. 6. convenios de doble titulación; 7. convenios de cotutela. Previamente al desarrollo de las actividades descritas en los puntos 2, 4, 5, 6 y 7, serán necesarios acuerdos específicos por escrito firmados por los representantes de ambas instituciones, describiendo los términos y condiciones en cuestión. SECCIÓN II – COORDINADORES 1. Cada universidad podrá designar un coordinador local para este Acuerdo, que organizará las actividades relacionadas, evaluará el cumplimiento del programa de trabajo y, cuando fuera posible, buscará financiamiento adecuado para esta finalidad. En caso que la sustitución de la persona responsable sea necesaria, la otra parte deberá ser notificada por escrito. En la UFSC, a la coordinación será designado(a) Professor Fernando José Spanhol E-mail: profspanhol@gmail.com En la UNED, a la coordinación será designado el Vicerrectorado de Política Institucional y Relaciones Internacionales E-mail: _vrector.interinvestigaadm.uned.es SECCIÓN III – DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL 1. Las partes acuerdan respetar los derechos de propiedad intelectual de la otra. Cuando cualquier actividad que se realice en virtud del presente Acuerdo requiere el acceso, el intercambio o la transferencia de tecnología de una universidad a otra, deben entrar en un acuerdo escrito sobre las condiciones de dicho acceso, intercambio o transferencia. 2. Además, los derechos de propiedad intelectual que surjan como resultado de la
---	--

surjam como resultado de cooperação em pesquisa ou outra atividade sob este Acordo serão discutidos caso a caso e serão compatíveis com as políticas oficialmente estabelecidas de ambos os partícipes. Os partícipes deverão entrar em acordo escrito sobre a titularidade dos direitos de propriedade intelectual que possam surgir das atividades executadas sob este Acordo, em conformidade com acordos internacionais e leis nacionais relevantes. 3. As Universidades deverão comunicar uma a outra a ocorrência de resultados protegíveis por propriedade intelectual em que um dos inventores/autores provenha da outra Universidade. 4. Quanto à confidencialidade que possa ser gerada por atividades específicas, os Partícipes deverão observar as condições de sigilo estabelecidas em suas legislações nacionais, assim como nos acordos internacionais, e será regulado por acordos específicos. A informação que seja entregue por um dos partícipes deverá ser classificada como informação confidencial e ambos os partícipes concordam em manter absoluto sigilo e abster-se de comunicá-la a terceiros, sob qualquer forma, tais como documentos, sistemas, <i>software</i>, elementos de <i>know-how</i>, métodos ou conhecimentos (a título de "informação confidencial"), e utilizarão as informações confidenciais apenas para os efeitos relevantes para a colaboração. 5. Ambos os partícipes comprometem-se de que o seu pessoal respeitará o acordo de confidencialidade previsto nesta cláusula, e tomará as medidas necessárias para assegurar seu cumprimento. 6. Não são consideradas confidenciais as informações do domínio público. Há flexibilização da confidencialidade nas seguintes hipóteses: a) informações cuja divulgação se tornou necessária para obtenção de autorização governamental para comercialização dos resultados; b) informações cuja divulgação se torne necessária por exigência legal ou quando	cooperación en investigación u otra actividad bajo este Acuerdo serán discutidos caso por caso y serán compatibles con las políticas oficialmente establecidas de ambas partes. Las partes entrarán en un acuerdo por escrito sobre la titularidad de los derechos de propiedad intelectual derivados de las actividades realizadas en virtud del presente Acuerdo, de conformidad con los acuerdos internacionales pertinentes y las leyes nacionales. 3. Las Universidades deberán comunicar una a la otra el acontecimiento de resultados protegibles por propiedad intelectual en que uno de los inventores/autores se origina de otra Universidad. 4. Quanto a la Confidencialidad que pueda ser generada por actividades específicas, las partes deberán observar las condiciones de sigilo establecidas en sus legislaciones nacionales, bien como en los acuerdos internacionales, y será reglado por acuerdos específicos. La información que sea entregada por una de las partes deberá ser clasificada como información confidencial y ambos las partes están de acuerdo en mantener absoluto sigilo y abstenerse de comunicarla a terceros, bajo cualquier forma, tales como documentos, sistemas, <i>software</i>, elementos de <i>know-how</i>, métodos o conocimientos (a título de "información confidencial"), y utilizarán las informaciones confidenciales solamente para los efectos relevantes para la colaboración. 5. Ambas las partes se comprometen de que su personal respetará el acuerdo de confidencialidad previsto en esta cláusula y tomará las medidas necesarias para asegurar su cumplimiento. 6. No son consideradas confidenciales las informaciones del dominio público. Hay flexibilización de la confidencialidad en las siguientes hipótesis: a) informaciones cuya divulgación se ha convertido necesaria para la obtención de autorización gubernamental para comercialización de los resultados; b) informaciones cuya divulgación se convierta necesaria por exigencia legal o cuando
---	---

necessária para cumprimento de determinação judicial – caso que a parte deve notificar imediatamente as demais e requerer sigilo judicial e/ou administrativo sobre as informações; c) informações conhecidas anteriormente a assinatura deste Acordo; d) informações confidenciais que tenham sido comprovadamente recebidas pelo(a) Contratado(a) lícitamente através de terceiros que não obtiveram ou revelaram tais informações por meio de ato ilícito; ou e) Informações confidenciais que possam ser comprovadas através de documentação como tendo sido desenvolvidas independentemente pelo(a) Contratado(a) anteriormente a sua contratação pela Contratante. 7. Qualquer exceção à confidencialidade no âmbito deste Convênio deverá ser acordado pelos Partícipes. SEÇÃO IV - RECURSOS 1. Não haverá nenhum tipo de contrapartida financeira entre os partícipes, os quais não serão obrigados a financiar as atividades de cooperação. 2. As Instituições envolvidas neste Acordo poderão buscar auxílio financeiro através de órgãos de fomento ou outras fontes financiadoras, se necessário. Também prestarão apoio administrativo para que as atividades desenvolvidas através deste Acordo atendam as expectativas. 3. Os estudantes, professores, pesquisadores e pessoal técnico-administrativo em intercâmbio não pagarão taxas na Instituição Anfitriã, exceção feita a atividades de extensão, cursos extracurriculares, ou quaisquer outras atividades não regulares. Apenas serão pagas as taxas da Instituição de origem, caso houver, de acordo com suas políticas e regulamentações. SEÇÃO V - RESPONSABILIDADE CIVIL As Instituições envolvidas não serão responsáveis por qualquer dano causado por estudante, professor, pesquisador ou pessoal técnico-administrativo da Instituição parceira,	necesaria para cumplimiento de determinación judicial – caso en que la parte debe notificar de inmediato las demás partes y requerir sigilo judicial y/o administrativo acerca de las informaciones; c) informaciones conocidas anteriormente a la firma de este acuerdo; d) informaciones confidenciales que hayan sido comprobadamente recibidas por el/la Contratado(a) lícitamente a través de terceros que no obtuvieron o revelaron tales informaciones por medio de acto ilícito; o e) informaciones confidenciales que puedan ser comprobadas a través de documentación como habiendo sido desarrolladas independentemente por el/la Contratado(a) anteriormente a su contratación por la Contratante. 7. Cualquier excepción a la confidencialidad en el ámbito de este Convenio deberá ser acordado por los partícipes. SECCIÓN IV - RECURSOS 1. No habrá ningún tipo de contrapartida financiera entre las instituciones, que no serán obligadas a financiar las actividades de cooperación. 2. Las instituciones involucradas en este Acuerdo podrán buscar ayuda financiera a través de agencias de fomento o de otras fuentes de financiamiento, si es necesario. También prestará apoyo administrativo de modo que las actividades desarrolladas a través de este Acuerdo cumplan con las expectativas. 3. Los estudiantes, profesores, investigadores y personal técnico administrativo en intercambio no abonarán las tasas en la Institución de Acogida, con excepción de las actividades de extensión, cursos extracurriculares o cualquier otra actividad que no sea regular. Solamente serán abonadas las tasas de la Institución de Origen de acuerdo con sus políticas y reglamentos. SECCIÓN V - RESPONSABILIDAD CIVIL Las Instituciones no serán responsables por cualquier daño causado por el estudiante, profesor, investigador o personal administrativo de la Institución socia, ni por
---	---

nem mesmo por acidentes, enfermidades, invalidez, morte ou repatriação funerária. SEÇÃO VI – SEGURO DE SAÚDE Os estudantes, professores, pesquisadores e pessoal técnico-administrativo candidatos a intercâmbio deverão contratar seguro exigido pela universidade anfitriã, válido no país de destino por todo o período da mobilidade. Na UFSC é necessário apresentar seguro com cobertura para acidentes, enfermidades, invalidez, morte e repatriação funerária. SEÇÃO VII - CONDIÇÕES PARA O INTERCÂMBIO ACADÊMICO DE ESTUDANTES 1. Cada Instituição orientará e selecionará, com seus próprios critérios, os estudantes que pretendam realizar intercâmbio na Instituição parceira. Por sua vez, cabe à Instituição Anfitriã receber as candidaturas dentro do prazo estabelecido e repassá-las aos seus respectivos departamentos para análise e decisão sobre a aceitação final. 2. Cada partícipe designará até 5 (cinco) estudantes por ano para realizar intercâmbio, a fim de facilitar o equilíbrio do número de intercâmbios até o final deste Convênio. Este número poderá variar, a cada ano, após análise e negociação entre as Instituições. A cada estudante será permitido, no máximo, dois semestres de intercâmbio, consecutivos ou não. 3. A Instituição Anfitriã encaminhará uma carta de aceite aos estudantes que tiverem suas candidaturas aprovadas. Esta carta deverá ser enviada em tempo hábil para que o estudante obtenha o visto adequado ainda em seu país de origem. Nenhum estudante poderá ser matriculado na Instituição Anfitriã sem o visto adequado. 4. Os estudantes de intercâmbio poderão matricular-se em qualquer departamento da Instituição Anfitriã desde que reúnam os requisitos necessários e cumpram com as exigências estabelecidas. 5. A Instituição Anfitriã proporcionará assessoramento acadêmico, prestará	accidentes, enfermidades, invalidez, muerte o repatriación funeraria. SECCIÓN VI - SEGURO DE SALUD Los estudiantes, profesores, investigadores y personal técnico administrativo que desean realizar un periodo de intercambio en la Institución socia deberán contratar un seguro exigido por la Universidad de Acogida, válido en el país de destino por todo el periodo de movilidad. En UFSC, es necesario enseñar un seguro que cubra accidentes, enfermidades, invalidez, muerte y repatriación funeraria. SECCIÓN VII – CONDICIONES PARA EL INTERCAMBIO ACADÉMICO DE ESTUDIANTES 1. Cada Institución orientará y seleccionará, con sus propios criterios, los estudiantes que pretendan realizar intercambio en la Institución socia. A su vez, cabe a la Institución de Acogida recibir las candidaturas dentro del plazo establecido y repasarlas a sus respectivos departamentos para análisis y decisión sobre la aceptación final. 2. Cada parte designará hasta 5 (cinco) estudiantes por año para realizar intercambio, con el fin de promover el equilibrio del número de intercambios hasta el final del Acuerdo. Este número podrá variar, a cada año, después del análisis y negociación entre las Instituciones. A cada estudiante se le permitirá un máximo de dos semestres de intercambio, consecutivos o no. 3. La Institución de Acogida enviará una carta de aceptación a los estudiantes que tengan sus candidaturas aprobadas. Esta carta deberá ser enviada con suficiente antelación para que el estudiante pueda obtener la visa correspondiente en su país de origen. Ningún estudiante podrá ser matriculado en la Institución de Acogida sin la visa correspondiente. 4. Los estudiantes de intercambio podrán matricularse en cualquier facultad de la Institución de Acogida una vez que reúnan los requisitos necesarios y cumplan con las exigencias establecidas. 5. La Institución de Acogida proporcionará
---	---

informações pertinentes ao período de intercâmbio e fornecerá certificado de aproveitamento acadêmico aos estudantes de intercâmbio, ao término das disciplinas realizadas durante o período em que estiverem na Instituição Anfitriã, para que possam ser validadas em sua Instituição de origem. 6. A Instituição Anfitriã auxiliará os estudantes de intercâmbio a encontrar moradia. Não será obrigatório, no entanto, que seja cedida vaga em residência universitária ou qualquer outro tipo de moradia. 7. Os estudantes de intercâmbio que pretendam realizar estágio através da Instituição Anfitriã deverão responsabilizar-se por arranjar antecipadamente o local de seu estágio, professor orientador e cumprir com os regulamentos, contratos, termos de compromisso ou termos de estágio, exigidos pela Instituição Anfitriã.	asesoramiento académico, prestará informaciones pertinentes al periodo de intercambio y emitirá certificado de notas/calificaciones a los estudiantes de intercambio, al término de las asignaturas realizadas durante el periodo de estancia en la Institución de Acogida, para que estas puedan ser validadas en su Institución de Origen. 6. La Institución de Acogida auxiliará a los estudiantes de intercambio a buscar alojamiento. No será obligatorio que sea cedido lugar en la residencia universitaria o cualquier otro tipo de residencia. 7. Los estudiantes de intercambio que pretendan realizar una práctica a través de la Institución de Acogida deberán responsabilizarse por conseguir, por adelantado, el lugar donde va desarrollarla, además del profesor orientador, cumpliendo con los reglamentos, contratos, términos de responsabilidad o términos de la práctica, exigidos por la Institución de Acogida.
SEÇÃO VIII – DIREITOS E RESPONSABILIDADES DOS ESTUDANTES Os estudantes selecionados para participarem neste programa de intercâmbio têm os mesmos direitos e responsabilidades que a Instituição Anfitriã contemple para os seus próprios estudantes, devendo ser aplicadas as leis e regulamentos em vigor, e poderão estar sujeitos a sanções estipuladas em caso de incumprimento. A Instituição de Origem deverá ser informada na eventualidade de um dos seus estudantes incorrer em incumprimento.	SECCIÓN VIII – DERECHOS Y RESPONSABILIDADES DE LOS ESTUDIANTES Los estudiantes seleccionados para participar en este programa de intercambio tienen los mismos derechos y responsabilidades que la Institución de acogida contemple para sus propios estudiantes, debiendo ser aplicadas las leyes y reglamentos en vigor, y pueden estar sujetos a sanciones estipuladas en caso de incumplimiento. La institución de origen deberá ser informada de eventualidades en caso de que sus estudiantes incurran en incumplimiento.
SEÇÃO IX - CONDIÇÕES PARA O INTERCÂMBIO DE PROFESSORES, PESQUISADORES E PESSOAL TÉCNICO-ADMINISTRATIVO 1. Com o objetivo de fortalecer ainda mais a parceria entre os partícipes, aperfeiçoar os procedimentos práticos e conhecimentos teóricos de cada instituição, além de promover a capacitação, ambas instituições concordam em proporcionar intercâmbio de professores, pesquisadores e pessoal técnico-administrativo, através de seleção, pela	SECCIÓN IX - CONDICIONES PARA EL INTERCAMBIO DE PROFESORES, INVESTIGADORES Y PERSONAL TÉCNICO ADMINISTRATIVO 1. Con el objetivo de fortalecer aún más la sociedad entre las partes, perfeccionar los procedimientos prácticos y conocimientos teóricos de cada institución, además de promover la capacitación, ambas instituciones concuerdan en proporcionar intercambio de profesores, investigadores y personal administrativo, a través de selección, hecha

Instituição de origem, ou através de convite feito pela Instituição Anfitriã. 2. Os recursos para financiar a permanência dos professores, pesquisadores e pessoal técnico-administrativo poderão advir de órgãos de fomento do país de origem ou do país anfitrião. 3. A Instituição Anfitriã fornecerá certificado aos professores, pesquisadores ou pessoal técnico-administrativo como comprovação das atividades realizadas durante o período de sua permanência naquela Instituição. SEÇÃO X - RESPONSABILIDADE FINANCEIRA Todas as responsabilidades relacionadas ao intercâmbio como obtenção de visto, passaporte, passagens, estadia, transporte, alimentação e moradia, serão de responsabilidade dos estudantes, professores, pesquisadores ou pessoal técnico-administrativo, recebendo, ou não, bolsa ou apoio financeiro. SEÇÃO XI - COMISSÃO DE ACOMPANHAMENTO Para a coordenação deste Acordo e seus desenvolvimentos correspondentes, será criada uma Comissão de Acompanhamento composta por pelo menos dois (2) responsáveis designados para esse fim por cada uma das Universidades. SEÇÃO XII - VIGÊNCIA E PRORROGAÇÃO O presente Acordo terá uma validade de 04 (quatro) anos, a partir da data da última assinatura. Poderá ser prorrogado, antes do término da vigência, sob forma de Termo Aditivo. SEÇÃO XIII - ALTERAÇÕES Este Convênio pode ser alterado no decorrer de sua vigência mediante consentimento entre os partícipes e por escrito, sob forma de Termo Aditivo. SEÇÃO XIV - DENÚNCIA/RESCISÃO Este instrumento jurídico poderá ser denunciado por qualquer um dos partícipes, a qualquer tempo, mediante comunicação	por la Institución de Origen o a través de una invitación hecha por la Institución de Acogida. 2. Los recursos para financiar la estancia de los profesores, investigadores y personal técnico administrativo podrán advenir de las agencias de fomento del país de origen o del país anfitrión. 3. La Institución de Acogida proporcionará un certificado a los profesores, investigadores o personal técnico administrativo como comprobación de las actividades realizadas durante el periodo de estancia en aquella Institución. SECCIÓN X - RESPONSABILIDAD FINANCIERA Todas las responsabilidades relacionadas al intercambio como obtención de visa, pasaporte, billetes, estadia, transporte, alimentación y alojamiento serán de responsabilidad de los estudiantes, profesores, investigadores y personal técnico administrativo, recibiendo, o no, beca o apoyo financiero. SECCIÓN XI – COMISIÓN SEGUIMIENTO Para la coordinación del presente Protocolo y de sus correspondientes desarrollos, se constituirá una <i>Comisión de Seguimiento</i> formada por al menos dos (2) personas responsables nombradas para este propósito por cada una de las Universidades. SECCIÓN XII - DURACIÓN Y PRÓRROGA El presente Acuerdo tendrá validez de 04 (cuatro) años, a partir de la fecha de la última firma. El Acuerdo podrá ser prorrogado, antes del término de la vigencia, bajo la forma de Apéndice. SECCIÓN XIII - MODIFICACIONES Este Convenio puede ser modificado en el transcurso de su vigencia mediante consentimiento entre las partes y por escrito, bajo la forma de Apéndice. SECCIÓN XIV – RESCISIÓN Este instrumento legal podrá ser denunciado por cualquiera de las partes a cualquier momento mediante notificación con seis
--	--

prévia de, no mínimo seis meses, ou rescindido, por descumprimento de qualquer uma de suas cláusulas ou condições. O seu encerramento não interromperá as atividades em andamento que poderão depender de prorrogação específica e mediante regular justificativa. SEÇÃO XV - FORO As questões não contempladas neste Acordo ou as controvérsias que porventura vierem a surgir na sua execução deverão ser analisadas pelos representantes das Instituições, ou por pessoas delegadas por esses. Em caso de dificuldade de acordo entre os partícipes no sentido de encontrar um mediador ou uma solução consensual, os partícipes acionarão o tribunal competente. É acordado que o lugar de evento do litígio definirá o direito a ser aplicado e o tribunal competente. Quando ocorrer na UFSC o Foro competente será o da Comarca de Florianópolis. Este Acordo será firmado em duas vias de igual forma e teor. Cada Instituição deverá ter uma via original.	meses de antelación, o terminado por incumplimiento de cualquiera de sus disposiciones o condiciones. Sin embargo, la rescisión no perjudicará las actividades que se estén desarrollando y que podrán depender de extensión específica y/o justificación. SECCIÓN XV- FORO Los temas no contemplados en este Acuerdo o las controversias que puedan surgir en su ejecución deberán ser analizados por representantes de las Instituciones o por personas delegadas por ellos. En caso de dificultad de acuerdo entre las Partes sobre el mediador o solución consensuada, las Partes activarán el tribunal competente. Se acordó que el lugar del evento del litigio definirá el derecho aplicable y el tribunal competente. Cuando ocurrir en la UFSC, el Foro competente será la Comarca de Florianópolis. Este Acuerdo será firmado en dos vías idénticas en forma y tenor. Cada Institución deberá tener un documento original.
---	--

Florianópolis, ____/____/____

_____, ____/____/____

Prof. Ubaldo Cesar Balthazar
Rector de UFSC

Ricardo Mairal Usón
Rector